

SENCOREN
SST 13D**SENCOR DIGITAL TIMER**

The digital timer is used to switch the AC 230V power supply on and off in required time intervals.

BRIEF DESCRIPTION OF FUNCTIONS

- The timer has a total of 8 ON/OFF programs.
- MANUAL ON/AUTO/MANUAL OFF modes can be used for easy control.
- 12/24 hour clock display.
- Daylight saving time function.
- The random start function enables starting the appliance randomly in 10 to 32 minute intervals.
- Each configured interval (program) can be repeated on various days or groups of days, according to either of the following 16 options:

Mo	Mo,Tu,We,Th,Fr
Tu	Sa,Su
We	Mo,Tu,We,Th,Fr,Sa
Th	Mo,We,Fr
Fr	Tu,Th,Sa

SENCOR®CZ
SST 13D**DIGITÁLNÍ ČASOVÝ SPÍNAČ SENCOR**

Digital timer switch can be used in various time intervals to switch on and off at a pre-set time. It is suitable for use with various household electrical appliances.

STRUČNÝ POPIS FUNKCIÍ

- Casový spínač umožňuje nastavovat až 8 časových programů.
- Ke snadnému ovědění lze využít režimy MANUAL ON/AUTO/MANUAL OFF (Ručně zapnutý/Automatický provoz/Ručně vypnutý).
- Přepínatelné zobrazení času 12/24 hodin.
- Funkce letního času.
- Funkce náhodného spínání umožňuje náhodně zapínat spotřebič v intervalech 10 až 32 minut.
- Každý nastavený časový interval (program) se může opakovat v různých dnech v týdnu, nebo skupinách dní podle následujících 16 variant:

Mo (Po)	Mo, Tu, We, Th, Fr (Po, Ú, St, Č, Pá)
Tu (Ú)	Sa, Su (So, Ne)
We (St)	Mo, Tu, We, Th, Fr, Sa (Po, Ú, St, Č, Pá, So)
Th (Čt)	Mo, We, Fr (Po, St, Pá)
Fr (Pá)	Tu, Th, Sa (Ú, Čt, So)
Sa (So)	Mo, Tu, We (Po, Ut, St)

SENCOR®SK
SST 13D**DIGITÁLNY ČASOVÝ SPÍNAČ SENCOR**

Digital timer switch can be used in various time intervals to switch on and off at a pre-set time. It is suitable for use with various household electrical appliances.

STRUČNÝ POPIS FUNKCIÍ

- Casový spínač umožňuje nastavovat až 8 časových programů.
- Na jednoduché ovědění je možné využít režimy MANUAL ON/AUTO/MANUAL OFF (Ručně zapnutý/Automatický provoz/Ručně vypnutý).
- Přepínatelné zobrazení času 12/24 hodin.
- Funkcia letného času.
- Funkcia náhodného spínania umožňuje náhodne zapínať spotřebič v intervaloch 10 až 32 minút.
- Každý nastavený časový interval (program) sa môže opakovať v rôznych dňoch v týždni alebo skupinach dní podľa nasledujúcich 16 variant:

Mo (Po)	Mo, Tu, We, Th, Fr (Po, Ut, St, Č, Pá)
Tu (Ú)	Sa, Su (So, Ne)
We (St)	Mo, Tu, We, Th, Fr, Sa (Po, Ut, St, Č, Pá, So)
Th (Čt)	Mo, We, Fr (Po, St, Pá)
Fr (Pá)	Tu, Th, Sa (Ú, Čt, So)
Sa (So)	Mo, Tu, We (Po, Ut, St)

- Press TIMER again to complete the switch ON configuration and continue on to setting the switch OFF function. Set the first interval for the switch OFF function in the same manner as in point 2.
- Press TIMER again to complete the switch OFF configuration and continue on to setting the switch ON function for the second interval. Repeat points 2 and 3 to program the remaining intervals.
- Press CLOCK once you are finished programming. The timer is now ready for operation.

EXAMPLE: We need the timer to switch ON at 6:15 AM and OFF at 10:15 PM everyday.

- Press the TIMER button. 1_ON will be displayed (start time).
- Press HOUR repeatedly until the display shows "MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU."
- Press HOUR until the display shows 6:00 PM or 18:00.
- Press MINUTE until the display shows 6:15 PM or 18:15.
- Press the TIMER button again. 1_OFF will be displayed (stop time).
- Repeat points c. and d. until the display shows 10:15 PM or 22:15.

TIP: While reviewing your programs, make sure the configured intervals do not overlap each other (particularly if you use the repeat function for groups of days in a week).

MANUAL ON/AUTO/MANUAL OFF MODES (ALWAYS ON/AUTOMATIC OPERATION/ALWAYS OFF)

- The ON/AUTO/OFF button is used to toggle between these modes.
 - MANUAL ON – outlet always on
 - MANUAL OFF – outlet always off
 - AUTO – outlet switches according to the programs configured
- When switched from MANUAL to AUTO mode, the timer will keep its settings until one of the configured programs becomes active.

RANDOM FUNCTION

- Press RANDOM while in AUTO mode. The display will show RANDOM.
- When this RANDOM function is active, the timer will randomly start in 10 to 32 minute intervals between 6:00 PM and 6:00 AM.
- Deactivate the function by pressing RANDOM again.

12/24 HOUR CLOCK DISPLAY

Press CLOCK and TIMER simultaneously to toggle between the 12 and 24 hour clock display.

DAYLIGHT SAVING TIME (SUMMER TIME)

Press CLOCK and ON/AUTO/OFF simultaneously while in AUTO mode. The LCD will show SUMMER.

- The clock will be set forward by one hour.
- Press the two buttons again to return to winter time.

REŽIMY MANUAL ON/AUTO/MANUAL OFF (STÁLE ZAPNUTO/AUTOMATICKÝ PROVOZ/VYPNUTO)

- K cyklickému přepínání těchto režimů slouží tlačítko ON/AUTO/OFF.
 - MANUAL ON – zásuvka je stále zapnuta
 - MANUAL OFF – zásuvka je stále vypnuta
 - AUTO – zásuvka je spínána podle nastavených programů
- Při přepnutí z některého režimu MANUAL do režimu AUTO zůstane stav spínáče nezměněný až do doby, než jej sejde některý z nastavených programů.

FUNKCE RANDOM (NÁHODNÉ SPÍNÁNÍ)

- V režimu AUTO slouží tlačítko RANDOM (Náhodné spínání). Na displeji se zobrazí nápis RANDOM.
- Při funkci RANDOM se bude časový spínač v době od šesté hodiny večerní do šesté hodiny ranní náhodně zapínat v intervalech 10 až 32 minut.
- Funkci zrušíte opětovným stisknutím tlačítka RANDOM.

ZOBRAZENÍ ČASU 12/24 HODIN

Soustačeným stisknutím tlačítka CLOCK a TIMER můžete přepínat mezi 12 a 24hodinovým zobrazením času.

LETNÝ ČAS

- V režimu AUTO stiskněte současně tlačítka CLOCK a ON/AUTO/OFF. Na displeji se zobrazí nápis SUMMER (Léto).
- Hodiny se posunou o jednu hodinu dopředu.
- Po návratu k zimnímu času stiskněte opět výše uvedené tlačítka.

REŽIMY MANUAL ON/AUTO/MANUAL OFF (STÁLE ZAPNUTÉ/AUTOMATICKÁ PREVÁDKA/STÁLE VYPNUTÉ)

- Na cyklické přepínání těchto režimů slouží tlačítko ON/AUTO/OFF.
 - MANUAL ON – zásuvka je stále zapnuta
 - MANUAL OFF – zásuvka je stále vypnuta
 - AUTO – zásuvka sa spína podľa nastavených programov
- Pri prepnuti z nektereho režimu MANUAL do režimu AUTO zostane stav spínáča nezmeneny až do doby, kym ho nezjene niektery z nastavenych programov.

FUNKCIA RANDOM (NAHODNÉ SPÍNANIE)

- V režime AUTO stlačte tlačidlo RANDOM (Náhodné spínanie). Na displeji sa zobrazí nápis RANDOM.
- Pri funkci RANDOM sa bude časový spínač v čase od šiestej hodiny večernej do šiestej hodiny rannej náhodne zapínat v intervaloch 10 až 32 minút.
- Funkci zrušíte opäťovným stlačením tlačidla RANDOM.

ZOBRAZENIE ČASU 12/24 HODÍN

Súčasnym stlačením tlačidla CLOCK a TIMER môžete prepinať medzi 12- a 24-hodinovým zobrazením času.

LETNÝ ČAS

- V režime AUTO stlačte súčasne tlačidla CLOCK a ON/AUTO/OFF. Na displeji sa zobrazí nápis SUMMER (Leto).
- Hodiny sa posunú o jednu hodinu dopredu.
- Návrat k zimnému času stlačte opäť výšie uvedené tlačidlo.

PRÍKLAD: Požadujeme zapnuti v 18:15 a vypnuti ve 22:15 každý deň.

- Stisknite tlačidlo CLOCK (Hodiny) a súčasne stlačte tlačidlo WEEK (Týždeň), dokud se nezobrazí aktuálny deň. Stejným zpôsobom nastavte tlačidlo WEEK (Hodina) a MINUTE (Minuta) aktuálny čas. Tlačidlo WEEK, HOUR a MINUTE môžete pri nastavovaní priečasťou stlačiť a hodnota sa bude meniť rýchlosť.

- Stisknite tlačidlo HOUR (Hodina) a MINUTE (Minuta), dokud se na displeji nezobrazí 6:00PM alebo 18:00.

- Stisknite tlačidlo MINUTE (Minuta), dokud se na displeji nezobrazí 6:15PM alebo 22:15.

- Stisknite tlačidlo TIMER. Na displeji se zobrazí 1_OFF (čas vypnutia).

- Opakujte body a., d., dokud se na displeji nezobrazí 10:15PM alebo 22:15.

- K vymazaniu alebo obnoveniu programov použite tlačidlo RES/RCI*.

TIP: Pri kontrole programov sa presvedčte, že sa nastavene časove intervaly neprekryvajú (obzvlášť pokud používate opakovanie v skupinach dní v týždeň).

2. Tlačítkem WEEK (Týždeň) zvolte deň v týždni, príp. skupinu dní. Tlačítko HOUR (Hodina) a MINUTE (Minuta) nastavte čas zapnutia.

- Dalším stisknutím tlačítka TIMER ukončíte nastavování času zapnutí (ON) a presuňete se k nastavení času vypnutí (OFF). Stejným zpôsobom ako v bodě 2 nastavíte 2 až 3 miestne naprogramovať deľsi intervaly.

- Dalším stisknutím tlačítka TIMER ukončíte nastavovanie času vypnutia pro prvý interval a prejedete k nastaveniu času zapnutia pre druhý interval. Opakovanie body 2 a 3 miestne naprogramovať ďalej intervaly.

- Až programovanie dokončíte, stlačte tlačidlo CLOCK. Tým je časové programovanie na činnosť.

PRÍKLAD: Požadujeme zapnuti v 18:15 a vypnuti ve 22:15 každý deň.

- Stlačte tlačidlo TIMER. Na displeji se zobrazí 1_ON (čas zapnutia).

- Opakovane stlačte tlačidlo WEEK (Týždeň), dokud se na displeji nezobrazí „MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU“ (Po, Ut, St, Čt, Pá, So, Ne).

- Stlačte tlačidlo HOUR (Hodina), kym sa na displeji nezobrazí 6:00PM alebo 18:00.

- Stlačte tlačidlo MINUTE (Minuta), kym sa na displeji nezobrazí 6:15PM alebo 22:15.

- Stisknite tlačidlo TIMER. Na displeji se zobrazí 1_OFF (čas vypnutia).

- Opakujte body a., d., kym sa na displeji nezobrazí 10:15PM alebo 22:15.

- K vymazaniu alebo obnoveniu programov použite tlačidlo RES/RCI*.

TIP: Pri kontrole programov sa presvedčte, že sa nastavene časove intervaly neprekryvajú (obzvlášť pokud používate opakovanie v skupinach dní v týždeň).